



TABLE DES MATIÈRES

LES QUESTIONS QU'ON SE POSE LE PLUS SOUVENT	7
LES COUPS DE CŒUR DU ROUTARD	8
ITINÉRAIRES CONSEILLÉS	10

COMMENT Y ALLER ?

• LES COMPAGNIES RÉGULIÈRES	12	DE VOYAGES	14
• LES ORGANISMES		• UNITAID	29

QUITTER LA CHINE

• EN AVION	30	• EN BATEAU	30
• EN TRAIN	30		

CHINE UTILE

• ABC DE LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE	31	• LANGUE	52
• AVANT LE DÉPART	31	• LIVRES DE ROUTE	60
• ARGENT, BANQUES, CHANGE.....	37	• PHOTO	63
• ACHATS	41	• POSTE	63
• BUDGET	44	• POURBOIRES ET TAXES	63
• CLIMAT	44	• SANTÉ	63
• DANGERS ET ENQUINEMENTS	48	• SITES INTERNET	66
• DÉCALAGE HORAIRE	49	• TÉLÉPHONE ET TÉLÉCOMMUNICATIONS.....	66
• ÉLECTRICITÉ	50	• TRANSPORTS	69
• HÉBERGEMENT	50	• URGENCES	76

HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT

• LA CHINE ET LE RESTE DU MONDE	77	• BOISSONS.....	80
• ARTS MARTIAUX.....	78	• CINÉMA	83
• BEAUX-ARTS	78	• CUISINE.....	84
		• DROITS DE L'HOMME.....	88

• ÉCONOMIE.....	89	Radio • Liberté de la presse	
• ENVIRONNEMENT.....	92	• MUSIQUE CHINOISE.....	125
• FAUNE ET FLORE.....	94	• PERSONNAGES.....	127
• FÊTES ET JOURS FÉRIÉS.....	95	• POLITIQUE.....	132
• GÉOGRAPHIE.....	98	• POPULATION.....	133
• HISTOIRE : MA CHINE		• RELIGIONS ET CROYANCES.....	137
ARRIÈRE, MA CHINE AVANT.....	100	• SAVOIR-VIVRE	
• JARDINS ET PARCS CHINOIS.....	120	ET COUTUMES.....	140
• JEUX.....	122	• SEXE.....	141
• MÉDIAS.....	123	• SITES INSCRITS	
• Votre TV en français : TV5MON-		AU PATRIMOINE MONDIAL	
DE partout avec vous • Euronews		DE L'UNESCO.....	142
• Presse écrite • Télévision •		• TOILETTES PUBLIQUES.....	143

PÉKIN ET SES ENVIRONS

• PÉKIN (BEIJING).....	145	• LA GRANDE MURAILLE	
• LES TOMBEAUX DES MING		(CHANG CHENG).....	224
(SHISAN LING).....	220	• Badaling • Mutianyu • Huang-	
• LES TOMBEAUX ORIENTAUX		huacheng • Simatai • Jinshanling	
DES QING (QINGDONGLING).....	222	• CHENGDE.....	227

LE CENTRE DE LA CHINE

• CLIMAT.....	236	
---------------	-----	--

LE SHANXI, MUSÉE DE LA CULTURE CHINOISE ANCIENNE

• DATONG.....	238	• Les sommets de Wutaishan	
• Les grottes de Yungang (Yun-		• Foguang Si • Nanchan Si	
gang Shiku) • Vers Wutaishan		• PINGYAO.....	248
via les monts Hengshan : le		• Shuanglin Si • Zhangbi Castle	
monastère suspendu de Xuan-		• Qikou et Lijiashan • Zhenguo	
kong, Hengshan Mountain et		Si • Mianshan • Jinci • Qiao-	
Muta		jia Dayuan • Wangjia Dayuan	
• WUTAISHAN.....	243	• Qixian Gucheng	

LE SHAANXI, DE L'OBSCURITÉ DES NÉCROPOLES AUX FEUX DE LA RAMPE

• XI'AN.....	262	« enterré » Han Yangling • Les	
• L'Armée enterrée du premier		tombes impériales Qian Ling	
empereur Qin (Bingmayong, Ter-		• « Bouddha-Land », musée et	
racotta Warriors) • Le tombeau		pagode de Famen Si • Le mont	
de l'empereur Qin Shi Huangdi		Huashan • Les monts Qinling :	
(Qin Shi Huangdi Ling) • Le musée		Foping Giant Panda Reserve	

SHANGHAI ET SA RÉGION

• SHANGHAI.....	295	• HANGZHOU.....	372
• ZHOUZHUANG.....	360	• « Le Petit Paris » de Tiandu-	
• Tongli		cheng à Linping	

• WUZHEN	394	• SUZHOU	397
• LA MONTAGNE JAUNE (HUANG SHAN)	396	• YANGZHOU	419

LE YUNNAN

• ABC DU YUNNAN	431	• KUNMING	437
• CLIMAT	432	• Le temple d'Or • Les monts de l'Ouest • Le temple des Bambous	
• LES MINORITÉS ETHNIQUES DU YUNNAN	432	• Le musée des Minorités du Yunnan	
• LES DÉLICES CULINAIRES DU YUNNAN	436	• SHILIN (LA FORÊT DE PIERRES)	458
• COMMENT Y ALLER ?	436		

LE SUD DU YUNNAN

• JIANSHUI	459	• Le pont du Double Dragon • La résidence de la famille Zhang • La grotte aux Martinets	
• YUANYANG	465		

Le Xishuangbanna

• JINGHONG	469
• Le parc botanique tropical à Men- glun • La réserve de Sancha He	

LE NORD-OUEST DU YUNNAN

• DALI	474	• Shaxi : la montagne du Trésor de Pierre et la montagne de la Cloche de Pierre	
• Le lac Erhai • Les montagnes Gangshan, Zhonghe Si et Gan- tong Si • Au nord de Dali : le temple des Trois Pagodes, Xiz- hou et Zhoucheng • Sur la rive est du lac Erhai : Shuanglang et le pavillon aux Miroirs célestes			
• Excursions d'une journée : Donglinghua et Weishan			
• SUR LA ROUTE DE LIJIANG	489	• LIJIANG	490
		• Yuhu • Shuhe • Baisha et au- delà : Yufeng Si et les monts du Dragon de Jade	
		• LES GORGES DU SAUT DU TIGRE (HUTIAO XIA ; TIGER LEAPING GORGE)	504

LES MARCHES TIBÉTAINES

• SHANGRI-LA (ZHONGDIAN)	508
--------------------------------	-----

LE SICHUAN

• ABC DU SICHUAN	517	• LE SICHUANAIS, UN CHINOIS PAS COMME LES AUTRES	522
• UN PEU D'HISTOIRE	520	• LA CUISINE DU SICHUAN	522
• GÉOGRAPHIE ET CLIMAT	521		

LE CENTRE DU SICHUAN

• CHENGDU	524	• QINGCHENG SHAN	545
• La base de reproduction des pandas • Zhaojue Si • Le système d'irrigation de Dujiangyan		• LESHAN	546
		• EMEISHAN (LE MONT EMEI)	550

LE NORD DU SICHUAN

- **SONGPAN** 556
- **HUANGLONG (LA VALLÉE** | **DU DRAGON JAUNE)** 560
- **LA VALLÉE DE JIUZHAIGOU** 561

CHONGQING ET LE YANGZI

- **CHONGQING** 566
- **DAZU** 575
 - Les sites de sculptures rupestres : Baoding, Beishan et Nanshan
- **CROISIÈRE SUR LE YANGZI** 578
- **YICHANG (HUBEI) ET LE BARRAGE DES TROIS GORGES** 583
- **SUR LA ROUTE DE YICHANG À XI'AN OU PÉKIN** 586
 - Wuhan • Dengfeng

GUILIN ET LA RIVIÈRE LI

- **GUILIN** 589
 - La grotte de la Flûte de Roseau
 - Le mausolée des princes de Jingjiang
 - **YANGSHUO** 598
 - Balades en bateau sur la rivière Li • Descente de la rivière
- Yulong en radeau • Balades à vélo • Moonhill • Liugong • Les marchés locaux • Les grottes • Xingping • Big Yan Tree • Balades à vélo : de Yangshuo à Fuli et de Yangshuo au pont du Dragon

- **INDEX GÉNÉRAL** 633
- **OÙ TROUVER LES CARTES ET LES PLANS ?** 639

NOUVEAU ET IMPORTANT : DERNIÈRE MINUTE

Sauf rare exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site • routard.com • et plus particulièrement les dernières **Actus voyageurs**.